

О.П.Березняк,
*Сумський національний аграрний університет,
кафедра іноземних мов*

Огляд навчальних матеріалів, рекомендованих Гете-інститутом для вивчення іноземної мови у ВНЗ

В рамках навчального проекту «Європа у школи» у Вас є можливість виграти один з трьох призів а також набір книг з навчальними матеріалами на тему Європи.

Актуальне доповнення: відтепер конкурс відкритий також і для викладачів українських вищих навчальних закладів. Строк подання заявок на участь продовжено до 12 червня!

У фокусі конкурсу знаходиться розгляд теми Європейського Союзу з його інституціями та громадянами, особливо школярами та студентами. Українська молодь має ближче познайомитись з темою «Європа» та отримати глибше розуміння засад і цінностей, а також інституційних процесів прийняття рішень.

Спочатку познайомтесь зі змістом та цілями проекту «Європа у школи» та прочитайте наші умови участі. Потім розробіть пропозицію для гри німецькою мовою на тему «Європа» з метою пробудження інтересу Ваших учнів або студентів до цієї теми.

Кожен вчитель німецької мови державної української школи або вищого навчального закладу може взяти участь. При цьому не грає ролі те, чи німецька викладається як перша чи як друга іноземна мова.

Учасники з найкращими пропозиціями отримують премії. До критеріїв оцінки поряд з креативністю, придатністю до застосування та іновативністю належить також і навчальний ефект від гри. Головним джерелом змісту ігрової пропозиції має слугувати веб-сторінка «Європа у школи».

DIE FEDERSAMMLER – це проект Goethe-Institut спільно з видавництвом «Klangbild Verlag», м. Єна та компанією «JUGEND WiLL ...». Ідея проекту полягає в тому, що школярі за підтримки тренерів, а також німецьких школярів пишуть книжку. Головні герої книги - хлопчик Фіт'є та його сірий папуга Артї.

DIE FEDERSAMMLER були вже в деяких містах та країнах у гостях і саме в цих місцях з'явилися книжки про пригоди головних героїв (Наприклад Єна, Франкфурт, Ерланген та навіть Бразилія). З 10 по 12 грудня DIE FEDERSAMMLER зробили зупинку і в Україні. В рамках дводенної майстерні разом із двома тренерами, Ант'є Хюбнер та Йоханнесом Штайнль, 8 частина із серії дитячих книжок для підтримки вивчаючих німецьку мову набула перших обрисів: 17 школярів від 4 до 11 класу з Мелітопольської школи №25 створили основне наповнення книги. Вони вигадали сюжетну лінію та відправили головних героїв Фіт'є та Артї переживати пригоди в їх рідному місті на півдні України. З допомогою вчителів німецької мови Марини Миколаївни та Юлії

Борисівни всі матеріали були розроблені впродовж цього часу на основі робочих листів і зразу ж переписані німецькою мовою.

Тепер на черзі школярі і водночас співавтори з міста-партнера Франкфурта: звітти будуть надходити питання та допоміжні коментарі до написаних текстів. Завдання молодих співавторів з Німеччини полягає в тому, щоб разом із авторами з України завершити роботу над книжкою «Фіт'є та Арті в Україні». Спільна робота відбуватиметься за допомогою онлайн-конференцій.

Таким чином спільними зусиллями у листопаді 2015 року з'явиться на світ нова частина серії книжок про пригоди FEDERSAMMLER, яка буде заохочувати німецьких школярів від рівня A2 читати та писати німецькою.

Goethe-Institut уже понад 50 років займається викладанням німецької мови як іноземної, підвищенням кваліфікації вчителів німецької мови, розробкою навчальних програм, планів, іспитів і навчальних матеріалів. Регулярні внутрішні та зовнішні перевірки роботи інституту і викладачів гарантують високу якість освіти. Goethe-Institut – член Асоціації мовних екзаменаторів у Європі (A.L.T.E.). Мовні іспити і сертифікати Goethe-Institut:

- відомі й авторитетні в усьому світі;
- в об'єктивний спосіб незалежно від навчальних програм і традицій засвідчують рівень оволодіння німецькою мовою за всіма рівнями, передбаченими у «Загальноєвропейських рекомендаціях з мовної освіти»;
- гарантують якість мовної освіти, адже іспити проводяться в усьому світі за уніфікованими стандартами;
- завдяки чітко встановленим цілям підвищують мотивацію до навчання;
- містять практичні, максимально наближені до реального життя завдання;
- охоплюють усі мовні навички: читання, аудіювання, письмо та усне мовлення;
- відкривають двері до вищих навчальних закладів у Німеччині;
- збільшують шанси на ринку праці;
- додатковий напрямок діяльності у профілі вашого начального закладу.

Goethe-Institut в Україні пропонує усім українським школам, де викладається німецька мова, складання таких іспитів:

- Fit in Deutsch 1;
- Fit in Deutsch 2;
- Goethe-Zertifikat B1;
- Goethe-Zertifikat B2.